



## Learn Italian with the News 13

This PDF is free, but we also prepared a special worksheet with additional explanations to expand the content of this video. If you like our channel and you'd like to give us a hand, you can join the circle from just \$1 :)

More info on our Patreon page:



<https://www.patreon.com/myitaliancircle>

### VIDEO TRANSCRIPT

Another year, another lockdown. We published the first episode of our news in slow Italian over 1 year ago, and here we are with episode 13, still in the middle of the coronavirus pandemic.

Today I'll present several short news about a variety of topics, and after each one I will ask you a question. At the end of the video I will repeat the news a bit faster. You can use this video as a listening exercise and to learn words and phrases used by Italian media. If you watched the previous episodes, you will notice many recurring expressions.

Cominciamo!

### News in Slow Italian

**Emergenza COVID:** Apriamo il nostro notiziario con la situazione sanitaria in Italia. L'emergenza COVID continua, e dal 15 marzo scorso gran parte d'Italia è stata dichiarata zona rossa. In base agli ultimi dati sui contagi, il Governo ha deciso di applicare misure più restrittive per contenere la diffusione della pandemia, limitando gli spostamenti delle persone. Come già era avvenuto a marzo del 2020, è vietato uscire di casa senza un valido motivo. In zona rossa le scuole rimangono chiuse e le lezioni si svolgono a distanza, e sono chiuse anche

quasi tutte le attività commerciali. L'unica concessione è prevista nei giorni intorno alla domenica di Pasqua: il 3, il 4 e il 5 aprile sarà possibile fare visita a massimo 2 persone, parenti o amici. Anche quest'anno la Pasqua sarà molto diversa dal solito.

**Domanda:** Abbiamo ascoltato una notizia sulla pandemia da coronavirus. Nelle regioni che sono state dichiarate zona rossa, è possibile muoversi liberamente?

**Risposta:** No, in zona rossa è vietato uscire di casa senza un valido motivo. Si può uscire soltanto per andare al lavoro, per motivi di salute o per necessità urgenti.

**Oscar 2021:** A marzo sono state annunciate le candidature agli Oscar 2021, che saranno assegnati il 25 aprile prossimo a Los Angeles. Quest'anno non ci sono film italiani tra i candidati all'Oscar per il miglior film straniero, ma l'Italia è comunque presente con 2 nomination per il film Pinocchio, con Roberto Benigni, e con la canzone di Laura Pausini "Io sì", che fa parte della colonna sonora dell'ultimo film con Sophia Loren. Il film che ha ottenuto il maggior numero di nomination è Mank, diretto da David Fincher. Per la prima volta nella storia degli Oscar, due donne sono in lizza per il premio alla miglior regia: Chloe Zhao e Emerald Fennell. Restiamo in attesa di conoscere i nomi dei vincitori alla notte degli Oscar.

**Domanda:** Abbiamo parlato delle nomination agli Oscar 2021. Ci sono film italiani tra i candidati all'Oscar per il miglior film straniero?

**Risposta:** No, purtroppo quest'anno nessun film italiano ha ottenuto la nomination all'Oscar per il miglior film straniero. La cantante italiana Laura Pausini è però candidata all'Oscar per la migliore canzone originale.

**Missione Mars 2020:** Il 18 febbraio scorso segna una data storica per l'esplorazione dello spazio: il nuovo rover della NASA Perseverance è atterrato sulla superficie di Marte dopo un viaggio durato sette mesi e 470 milioni di chilometri. L'ambiziosa missione Mars 2020 ha richiesto più di sette anni di preparazione. Proprio per questo motivo il personale della NASA ha vissuto con

grande trepidazione il delicato momento dell'atterraggio su Marte. Il rover ha ora il compito di esplorare il cratere Jezero e prelevare campioni alla ricerca di tracce di forme di vita passata.

**Domanda:** Probabilmente avrete visto anche voi il filmato del rover della NASA che atterra su Marte. Sapete dirmi quanto è durato il viaggio del rover nello spazio?

**Risposta:** Il rover ha impiegato sette mesi per arrivare su Marte. Ha dovuto percorrere 470 milioni di chilometri.

**Dantedì 2021:** Il 25 marzo 2021 tutta Italia ha festeggiato il 700° anniversario dalla morte di Dante Alighieri. Padre della lingua italiana e simbolo dell'Italia, da lui definito "il bel paese, là dove 'l sì suona", Dante rappresenta un motivo di orgoglio e unità in questo periodo di difficoltà. In occasione di questa ricorrenza l'attore Roberto Benigni ha letto la Divina Commedia in diretta dal Quirinale. Sono numerosissimi gli eventi, le conferenze e le mostre che si sono susseguite e che si susseguiranno anche nei prossimi mesi in tutta Italia, e che coinvolgono non soltanto la scuola e il mondo accademico, ma anche tutti coloro che amano la lettura, la poesia e la letteratura.

**Domanda:** Come sapete, Dante Alighieri è una figura importantissima per l'Italia e per gli italiani, e il 2021 è un anno speciale. Quanti anni sono passati dalla morte di Dante?

**Risposta:** Dante è morto 700 anni fa, nel settembre dell'anno 1321.

**Coppa America:** Dopo aver fatto sognare milioni di italiani, Luna Rossa ha ceduto la vittoria nella finale di Coppa America alla Nuova Zelanda. La Coppa America è il più famoso trofeo nello sport della vela e uno dei più antichi trofei sportivi al mondo. L'imbarcazione italiana e quella neozelandese si sono sfidate nelle acque di Auckland, dove Luna Rossa ha dovuto cedere di fronte alla superiorità dei campioni in carica, nonostante un inizio promettente. Il team italiano ha lasciato la Nuova Zelanda con l'amaro in bocca, ma consapevole di

aver ottenuto il miglior risultato mai raggiunto prima da un'imbarcazione italiana in una finale di Coppa America.

**Domanda:** Quali Paesi hanno disputato la finale di Coppa America quest'anno? Chi ha vinto?

**Risposta:** Nella finale di Coppa America di quest'anno, l'Italia ha sfidato la Nuova Zelanda. Ha vinto la Nuova Zelanda.

How did it go? Could you answer the questions? Now we'll listen again to all our news spoken a bit faster — you should be able to understand more easily.

That's all for today! Download the transcript of this video to review the new words and phrases that I just used — it will be easier for you to recognise them when you hear them. Please leave a comment below to let us know if you found this useful, and have a look at our Patreon page if you'd like to give us a hand and receive additional content. Ci vediamo presto!

## English Translation

**COVID emergency:** We open our newscast with the health situation in Italy. The COVID emergency continues, and since 15 March a large part of Italy has been declared a red zone. Based on the latest data on contagions, the government has decided to apply more restrictive measures to contain the spread of the pandemic, restricting people's movements. As was the case in March 2020, it is forbidden to leave the house without a valid reason. In the red zone schools remain closed and classes are held at a distance, and almost all businesses are also closed. The only concession is provided for the days around Easter Sunday: on 3, 4 and 5 April it will be possible to visit a maximum of two people, relatives or friends. This year, too, Easter will be very different from usual.

**Question:** We heard a news item about the coronavirus pandemic. In regions that have been declared a red zone, is it possible to move around freely?

**Answer:** No, in the red zone it is forbidden to leave the house without a valid reason. You can only leave for work, health reasons or urgent needs.

**Oscars 2021:** The nominations for the Oscars 2021, which will be awarded on 25 April in Los Angeles, were announced in March. This year there are no Italian films among the nominees for the Oscar for Best Foreign Language Film, but Italy is still present with 2 nominations for the film Pinocchio, starring Roberto Benigni, and with Laura Pausini's song "Io sì", which is part of the soundtrack of the latest film with Sophia Loren. The film that received the most nominations was Mank, directed by David Fincher. For the first time in the history of the Oscars, two women are in the running for Best Director: Chloe Zhao and Emerald Fennell. We look forward to hearing the names of the winners on Oscar night.

**Question:** We talked about the 2021 Oscar nominations. Are there any Italian films among the nominees for the Oscar for Best Foreign Language Film?

**Answer:** No, unfortunately no Italian film has been nominated for an Oscar for Best Foreign Language Film this year. However, Italian singer Laura Pausini is nominated for an Oscar for Best Original Song.

**Mars 2020 Mission:** 18 February marks a historic date for space exploration: NASA's new rover Perseverance has landed on the surface of Mars after a journey that lasted seven months and 470 million kilometres. The ambitious Mars 2020 mission required more than seven years of preparation. For this reason, NASA staff experienced the delicate moment of landing on Mars with great trepidation. The rover now has the task of exploring the Jezero crater and taking samples in search of traces of past life.

**Question:** You have probably seen the video of the NASA rover landing on Mars. Can you tell me how long the rover's journey through space lasted?

**Answer:** It took the rover seven months to get to Mars. It had to travel 470 million kilometres.

**Dante 2021:** On 25 March 2021, the whole of Italy celebrated the 700th anniversary of Dante Alighieri's death. Father of the Italian language and symbol of Italy, which he called "il bel paese, là dove 'l sì suona", Dante represents a reason for pride and unity in these difficult times. On the occasion of this anniversary, actor Roberto Benigni read the Divine Comedy live from the Quirinale. Numerous events, conferences and exhibitions have taken place and will continue to take place in the coming months throughout Italy, involving not only schools and the academic world, but also all those who love reading, poetry and literature.

**Question:** As you know, Dante Alighieri is a very important figure for Italy and for Italians, and 2021 is a special year. How many years have passed since Dante's death?

**Answer:** Dante died 700 years ago, in September 1321.

**America's Cup:** After making millions of Italians dream, Luna Rossa handed over victory in the America's Cup final to New Zealand. The America's Cup is the most famous trophy in the sport of sailing and one of the oldest sporting trophies in the world. The Italian and New Zealand boats competed in the waters of Auckland, where Luna Rossa had to give in to the superiority of the defending champions, despite a promising start. The Italian team left New Zealand with bitter disappointment, but aware of having obtained the best result ever achieved by an Italian boat in an America's Cup final.

**Question:** Which countries competed in the America's Cup final this year? Who won?

**Answer:** In this year's America's Cup final, Italy took on New Zealand. New Zealand won.

## **Credits**

Emergenza COVID: TG1 - Servizio di Giuseppe Rizzo

Oscar 2021: [Sky TG24](#) - Articolo del 15/03/2021

Missione Mars 2020: TG2 - Servizio di Giorgio Pacifici

Dantedi 2021: TG2 - Servizio di Daniela Bisogni

Coppa America: TG3 - Servizio di Cristina Caruso